

# Cosmos

**CONDICIONES:**  
Saldrá una vez por semana  
**Suscripciones:**  
1 mes @ 0.25      6 meses @ 1.20  
1 año @ 2.00  
EN EL EXTERIOR  
3 meses 0.50 oro      1 año 1.80 oro

**Director: Pedro León Acosta**  
Remitidos y anuncios, precios convencionales.—Se devuelven originales no publicados.  
No se responde por dinero que no se remita bajo cubierta certificada

**Dirección y Administración**  
Oficinas del Inquilinato  
Avenida Central Este frente al Banco Anglo Costarricense  
La correspondencia debe dirigirse  
al Director  
APARTADO DE CORREOS N.º 151  
Dirección telegráfica COSMOS

Número suelto 10 céntimos

Año I

San José de Costa Rica, Lunes 30 de Noviembre de 1908

N.º 8

**GABINETE ELÉCTRICO DENTAL**  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

HORAS DE DESPACHO: de 7 á 11 a. m. y de 1 á 4 p. m. de noche: de 7 á 8.

FACULTAD MEDICA DE COSTA RICA  
UNIVERSIDAD N. DE COLOMBIA      UNIVERSIDAD DE LA HABANA

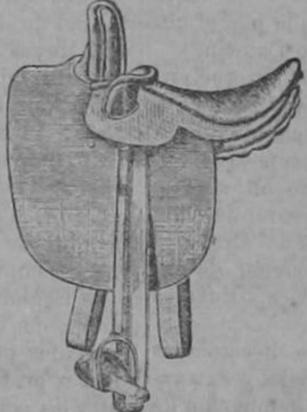
Hace todos los trabajos de la boca por medio de la electricidad, sin peligro y con éxito en las operaciones. Dentaduras de puente (dentaduras sin chapa). Extracciones sin dolor por medio de anestésicos inofensivos (Wite, Wilson, Alvatunder) y por la «anestesia general» del Somnoformo, método del Dr. Rolland, de París. Las extracciones con el Somnoformo se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López.—Desinfección y esterilización eléctrica de los instrumentos.—Instalación dental eléctrica, la más completa, la más moderna.

OFICINA  
BAJOS DE LA CASA DE DON PEPE DURÁN,  
frente al Dr. Toledo López, esq. S. E. del Parque Central.

**TOBIAS ESCRIBANO**  
propietario de la magnífica caballeriza

**LA JEREZANA**  
ofrece á Ud., á más del cuido de sus bestias,  
**EXCELENTES CARRUAJES**  
donde pasarán los clientes horas felices.  
Si éstos no gustaren de pasear en confortables  
— LANDÓS —  
pueden pedir un caballo de aquellos que provocarían la envidia de los mismos árabes

**«LA PALESTINA»**  
Este establecimiento ofrece una constante renovación de los más elegantes y fuertes artículos de  
**TALABARERIA**  
importados de las mejores fábricas extranjeras y en nuestro taller estamos siempre en el deseo de complacer el gusto más exigente. Esta casa no garantiza materiales extranjeros usando los del país. Nuestros precios son fijos pero nuestros clientes se encuentran satisfechos, una visita de inspección es suficiente para quedar convencido.  
No olvidar que para el mejor desempeño de los encargos contamos con los operarios más expertos.



**SANTIAGO CALVO N. é hijos**

**Vendo Wiskey**  
**JOHN BEGG**  
Ezequiel Fonseca Martín

**Cerveza Richmond**  
LA MEJOR  
por ser hecha de malta y lúpulo únicamente  
y por ser en el país la única esterilizada después de embotellada

No causa dolor de estómago ni diarrea.  
No se altera en climas calientes.

**Botica Nacional**  
Paso de la Vaca, Octavio Saborío Soto      Farmacéutico  
Surtido completo de Drogas, Medicinas de Patente y Perfumería  
Se Garantiza el Despacho de Recetas  
con prontitud y esmero las que serán preparadas por personas competentes  
Acordarse que es la única agencia del recomendado Vermicida Infantil, remedio heroico para estirpar las lombrices, y del famoso antiasmático del doctor Pearson Oliver.  
Consultorio de los doctores Rucavado, Tamayo y Bonelli

**MOSAICOS**  
Los mejores y más baratos son los de la  
**FABRICA DE JOSÉ MARÍA CASTILLO**  
**OJO! MUCHO OJO!**  
No es PAGANDO MAS CARO como se obtiene el mejor artículo, y así lo ha comprendido el público al favorecer preferentemente esta Empresa, la cual es la que MAS FABRICA Y MAS VENDE,  
pues se contenta con *ganar poco y vender mucho.*  
Antes de comprar en otra parte, se suplica visitar esta fábrica, situada 50 varas al Noroeste del mercado.  
Gran variedad de dibujos y combinaciones.  
ESPECIALIDAD EN PEDRIN PARA ACERAS  
Para precios, condiciones y colocación, entenderse con el ingeniero  
**Lesmes S. Jiménez**

**BARBERÍA SALÓN**  
DE PANIAGUA Y ZECCA  
La primera del país en su estilo, por su Sencillez, Elegancia, Orden y Aseo. Frecuentada por la clientela más distinguida y de gusto más refinado.  
Frente a «La Gran Señora»—San José.

**Muy buenas y muy baratas**  
**son 4 Vacas y 1 yegua**  
que vende El Inquilinato

**CASA DE SALUD**  
Este importante establecimiento ha sido trasladado recientemente frente al Parque Central, en donde ocupa amplio y cómodo local. Los pacientes reciben asistencia médica por los señores doctores  
**Toledo López y E. Uribe**  
**PRECIOS MODICOS**  
San José, Octubre de 1908.

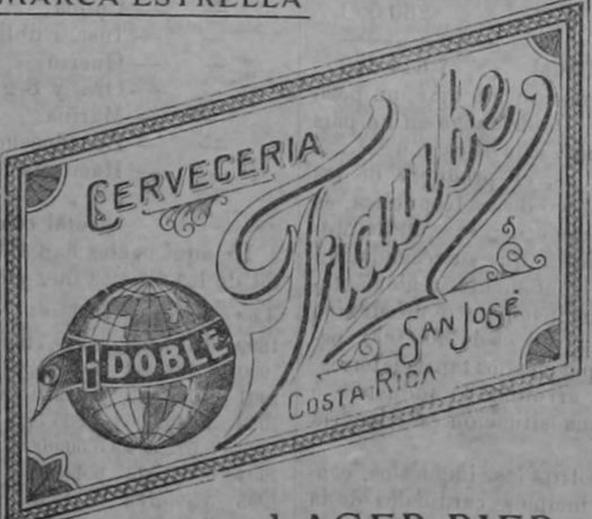


**LÍNEA HAMBURGUESA AMERICANA**  
**SERVICIO ATLAS**

Sarnia 21 de Septiembre	Sarnia 16 de Noviembre
Prinz August Wilhelm 28 de Sep.	Prinz August Wilhelm 23 de Nov
Sibiria 5 de Octubre	Sibiria 23 de Noviembre
Prinz Joachim 12 »	Prinz Joachim 7 de Diciembre
Sar 19 »	Sarnia 14 »
Prinz August Wilhelm 26 de »	Prinz August Wilhelm 21 de »
Sibiria 2 de Noviembre	Sibiria 28 de »
Prinz Joachim 9 »	Prinz Joachim 4 de Enero

Para detalles dirigirse á la Agencia en San José ó Limón  
San José, 15 de Setiembre de 1908.  
JOHN M. KEITH, Agente General

**CERVEZA NEGRA**  
MARCA ESTRELLA



**LAGER BIER**

**SASTRERÍA ESPAÑOLA**  
DE  
**Gregorio Expósito**  
(25 varas del Mercado  
dirección á la Sabana)  
AVENIDA CENTRAL

**¿Queréis vestir con gusto y economía?**  
Pues visitad la Sastrería de Expósito y podréis admirar el variado surtido de Casimires y Chalecos de fantasía. En esta acreditada Sastrería se confecciona desde la más modesta chaqueta hasta la más aristocrática levita.  
**Precios al alcance**  
de todas las fortunas



Con motivo de la separación de esta Ciudad del Sr. Dr. M. Berceino Hernández que nadie siente tanto como el infrascrito, cambia la dirección de este periódico, sin que esto implique variación de ideas y de propósitos.

Con respecto a Costa Rica, país de civismo justo, nuestra conducta será siempre la de abstención, en cuanto a política se refiera; por lo tocante a Colombia, la patria querida y desgraciada, nuestro deber es claro: atacar sin tregua ni descanso al dictador desvergonzado que la arruina y la degrada.

Pedro León Acosta.

LA PAZ EN COLOMBIA

Hobbes, en su tiempo notable filósofo inglés, al formular la opinión de que la guerra es el estado natural del hombre, anticipó, seguramente, las conclusiones de la Escuela moderna, cristalizadas en la conocida frase: «struggle for life».

Sería interesante rastrear la relación, más ó menos íntima, que pudiera existir entre la intuición del pensador del siglo XVII y el concepto formulado por el genio paciente y observador de Darwin.

Sea de ello lo que fuere, y sin que entre en nuestro propósito investigar el fondo del problema, es innegable que la aspiración, por lo menos, al reposo social, ó á que la lucha en el reino humano se de arrolle al amparo de leyes que igualen en lo posible, las condiciones del Circo, es casi universal; y en prosecución de tan elevado fin son constantes los esfuerzos de la pobre prole de Adán.

Después de las tremendas hecatombes que producen las guerras civiles ó extranjeras, y de en medio de la detonación de los cañones y de los ayes de los moribundos, surge, por decirlo así, á manera de plegaria, la invocación de los pueblos horrorizados para que el «gloria á Dios en las alturas y paz en la tierra á los hombres de buena voluntad», salga del radio platónico de caritativo deseo y entre en la región práctica de las conquistas indiscutibles.

Paz, paz y más paz, es el clamor constante, ensordecedor, cuyos ecos repercuten desde las comarcas vecinas del polo, hasta las ardientes de nuestros trópicos.

Quizás sería más eficaz, como medio seguro de llegar al ansiado fin, acompañar al viejo Goethe á pedir luz, luz y más luz; es decir, clara percepción de las cosas, de los intereses y de las pasiones, que permita el fácil y natural progreso de los pueblos; pero ésta es simple digresión.

El señor Rafael Reyes al hacer de la conservación de la paz pública el desideratum de su gobierno, encontró apoyo entusiasta, porque todos vimos en su política la interpretación genuina del anhelo social; y los resultados habrían sido satisfactorios si esa determinación se hubiera basado en el manejo prudente, justo y honrado de los asuntos públicos.

Pero faltó sinceridad en las declaraciones oficiales, y no había pasado un año cuando el pueblo se apercibió de que la decantada decisión para mantener el orden público encubría propósitos, de tiempo atrás madurados, de criminal especulación, que en menos de un lustro han conducido el país á la más espantosa miseria.

Los viajeros que llegan á esta ciudad relatan cosas inéditas del estado general de destitución en que se encuentra la República y nombran, al mismo tiempo, una media docena de personajes que acumulan millones con las pocas gotas de sangre que quedan en ese cuerpo anémico.

No hay Corte de Cuentas; en otros términos, la fiscalización de las entradas y salidas de los fondos públicos no existe.

La división de poderes, verdadera garantía de las libertades políticas y derechos civiles, ha desaparecido por completo, pues el señor Rafael Reyes es el Poder Ejecutivo, el Legislativo, (ya hemos dicho que no hay Congresos) y el Judicial: depone Magistrados á su antojo y á los Jueces les ordena cómo deben sentenciar.

La tiranía es completa, pues la ley se encuentra reemplazada por la voluntad caprichosa de un hombre.

En cambio la paz reina en el país;

pero es la que imponen el terror y el cohecho; «es la paz de Varsovia», según expresión memorable.

¿Hasta cuándo soportarán nuestros compatriotas esta situación humillante á que los ha traído el gobernante falaz, olvidado de sus juramentos, que ha convertido el poder en agencia de lucro y ha hecho de los colombianos siervos de su codicia?

La celebración de los aniversarios de nuestra emancipación de la madre España es burla irritante, pues lo que hoy existe es mil veces peor que el régimen colonial.

Se comprende, aunque no se justifique, que pueblos sensuales cambien su independencia y todo noble sentimiento por el grosero bienestar del estómago; pero Colombia es un pueblo sóbrio, dado á las satisfacciones del espíritu, y el señor Rafael Reyes nos arruina, vulgar, imbecilmente.

Se comprende, aunque no se justifique, que la defensa enérgica, digna, del honor é intereses nacionales haga suprema la voluntad de un hombre; pero el señor Rafael Reyes se ha olvidado de uno y otros en sus relaciones con Venezuela y el Perú: nuestras laboriosas poblaciones del Norte se hallan en creciente ruina, nuestros compatriotas son impúneamente asesinados en la región amzónica y el «grande hombre» tiembla con sólo oír el nombre de Cipriano Castro.

Se comprende, aunque no se justifique, que la gloria militar ofusque y haga olvidar, en medio de sus fulgores, las libertades públicas; pero el señor Rafael Reyes prefiere á los laureles inmarcesibles los contratos sustanciosos!

El país, en donde reina aparente calma, siente hoy los efectos calamitosos de encarnizada revolución; con algo más, que es superior á la pérdida de vidas y riquezas, la desmoralización de la conciencia pública, que amenaza, como gangrena disolvente, aniquilar el cuerpo político.

Muerte por muerte, es preferible la que nos promete el campo de batalla, «luchando brazo á brazo con el tirano de la Patria», á la ingloriosa que nos reserva la miseria en los Hospitales, en el confinamiento, ó en el destierro.

Hasta cuándo Colombianos! Hasta cuándo!

Situación financiera de Costa Rica

(De «El Progreso Latino»—México).

La situación económica de Costa Rica se presenta actualmente bajo los mejores auspicios, y hace preveer un magnífico porvenir para este rico y laborioso país, gobernado por hombres honrados ante todo.

El presupuesto para el ejercicio de 1907 á 1908, fija los ingresos en ..... 7.644.328 colones (valor equivalente á nuestro peso), contra 7.095.503, para el ejercicio anterior.

Table with 2 columns: Item and Amount. Items include: He aquí la subdivisión de los ingresos: Producto de Aduana, Tasa Consular, Licores, Tabaco, Papel Timbrado, Timbres, Ferrocarril del Pacifico, Correos y telégrafos, Registro, Multas, Diversos.

Total C 7.644.328

Merece este presupuesto fijar un poco nuestra atención. Desde luego en un país tan pequeño como Costa Rica con..... 310.000 habitantes, el producto de los licores para el Fisco de la República, es superior en un millón de pesos, al de México, lo que significa que su recaudación debe estar inteligentemente reglamentada. El misérrimo impuesto de México sobre ese artículo, que es de 800.000 pesos, se recauda por medios tan vejatorios, que bastan para arruinar la industria, ó mantenerla en una situación estacionaria lamentable.

Por entre nosotros los impuestos, contra todos los principios cardinales de la imposición de tributos: no es igual para todos los productores; no es fijo; se cobra en el momento más inoportuno para el

causante, cuando ni empieza siquiera á fabricar el licor ó el alcohol; como pesa sobre pocos productores, es excesivo para cada uno, y por último, el ojo del Fisco, no se aparta un momento del alambique del fabricante, de su casa, de su hogar, de su despacho, llenándolo de fastidio y de inquietud.

Es un impuesto, el del alcohol, que por mal reglamentado en México, mata una fuente de riqueza nacional, que por sí sola, podría producir tanto al Fisco, como le producen en junto, el Timbre y las Aduanas.

El timbre es moderadísimo en Costa Rica, como debía serlo entre nosotros, pues tal impuesto recae no solo sobre el capital y la renta, sino sobre la movilización, sobre las actividades mismas del ciudadano, sobre su sed de justicia, sobre sus angustias más tremendas, sobre su misma muerte, pues la viuda y el huérfano, tienen que pagar timbres, hasta en el certificado médico de la defunción del esposo ó del padre.

Dada la riqueza de aquel pequeño país, el total de los tributos, no es excesivo, al contrario, en proporción, es mucho más moderado, que el total de los tributos de México.

Los 310.000 habitantes de Costa Rica, exportan 22.000.000 de colones anualmente; México debería exportar para igualarlo 110.000.000 de pesos; como no exporta sino 200 millones, la diferencia en contra nuestra es colosal. En cambio, nuestros impuestos, si tomamos como norma de los mismos la proporción de las exportaciones, son muy elevados, pues, si los costarricenses pagan 7 millones por 22 de exportaciones, nosotros deberíamos pagar 63 millones, por nuestros 200 de exportaciones; pagamos 200 millones de impuestos, luego nuestra tributación es casi el cuádruplo de la que pagan los costarricenses.

Costa Rica es sin duda un país sin bombo, se rige muy bien financieramente.

En instrucción pública, gasta más de la séptima parte de sus rentas, 1.147.915 de colones, según el Presupuesto de 1907 á 1908. Nosotros gastamos una porción mucho menor; probablemente en total no llega á la vigésima parte.

Otra cosa que debe llenarnos de asombro, es que los presupuestos suelen disminuir en Costa Rica, no sin que haya hasta grandes superavit. En 1905, el Presupuesto de Ingresos fué menor en ..... 1.102.042 colones que el de 1904 y hubo un superavit de 1.192.478. También el Presupuesto de 1908 es menor en algunos miles de pesos que el de 1907, y sin embargo, se calcula un superavit de 104.892.

Que la Hacienda Mexicana, sea una de las mejores del mundo, no es más que una fálacia de la adulación, que se lanza á la faz del pueblo, porque se tiene plena confianza en su poco afán de comprobar por sí mismo lo que se le dice. Es mucho más agradable á su pereza mental, tomarlo por cierto.

Los gastos de Costa Rica están distribuidos en la siguiente forma, para 1907 á 1908.

Table with 2 columns: Department and Amount. Items include: Poder Legislativo, Ministerio de Gobernación, Policía, Fomento, Relaciones, Justicia, Cultos, Inst. Pública, Guerra, Ord. y Seguridad, Marina, Beneficencia, Hacienda.

Total colones 7.519.801

He aquí cuáles han sido los presupuestos de los últimos diez años:

Table with 4 columns: Años, Ejercicios, Gastos, Excedente y déficits. Rows for years 1899 to 1908.

Como lo escrito en el «Progreso Latino» revista de las más serias de la República Mexicana, deja en un buen pie á los gobernantes y gobernados, de este progresista país, no hemos vacilado en reproducirlo textualmente.

CARTA POLITICA

Nueva York, octubre 25, 1908. Sr. Dr. Berceino Hernández, San José, C. R.

Estimado compatriota y amigo: Permitame usted que empiece por felicitarle muy de veras por la fundación de «Cosmos» y, particularmente, por el programa que en el periódico se propone usted seguir, según veo en su amable carta del 11 de los corrientes y en el número primero del semanario, que tengo á la vista.

Va usted á hacer un periódico para el Pueblo. Bienvenido sea. Ahí está nuestro deber y es en su fiel desempeño como podemos cosechar gloria legítima.

La impaciencia es defecto característico de nuestra raza, en cuanto los hispano americanos podemos considerarnos como entidad racial. Ese defecto, y sin duda lo es en la mayoría de los casos, ha sido génesis fecunda de nuestros errores como Naciones y como partidos. Nos ha faltado fe en en los principios ó paciencia para sembrar y esperar. Oprimidos y vejados, todos, al Sur y al Norte del Círculo ecuatorial, hemos acabado por recurrir á las armas y á la violencia para libertarnos de lo que nos vejaba y oprimía; solamente hemos cambiado de amos y de nombres; el mal ha perdurado, la injusticia ha prevalecido.

Así tenía que ser, la Libertad es la resultante de multitud de fuerzas cuyos músculos motores en nuestros pueblos enfermos yacen atrofiados. No la tendremos, no la disfrutaremos nosotros pero es nuestro deber preparar su advenimiento, echar la semilla y regar el surco; la cosecha vendrá y aprovechará á nuestros hijos y á los descendientes de nuestros hijos. Ahora, como ellos intelectual y moralmente valdrán más que nosotros por ley de progreso, reconocerán el desinterés de nuestro sacrificio y la magnitud de nuestro esfuerzo, y consagrarán nuestra obra haciéndola fuente perdurable de bien. Esa es la mejor y más pura compensación, la única también, á que podemos aspirar por el dolor sufrido, las lágrimas ardientes derramadas, la sangre de nuestras plantas que será huella que guie en las asperezas del camino.

Que cómo vamos á realizar nuestra obra y ella en qué consiste?.....

La Escuela y el Periódico! He ahí nuestra bandera, he ahí nuestra tribuna, he ahí nuestro refugio y el de nuestros ideales.

La misión de los que amamos la libertad y creemos y esperamos en ella considerándola esencial al progreso material, al bienestar económico y á la dignidad de la especie, es misión docente. «Id y predicad á las Naciones.»

Enseñar á leer, á distinguir el bien del mal, instruir á cada cual en su deber y su derecho; oponer á la Caridad que da limosna, la caridad que perdona y alza al caído y le pone en el buen sendero; levantar el nivel moral de hombres y de pueblos, tocarles la conciencia y enseñarles que la voz de ésta vale más y se equivoca menos que las opiniones tumultuarias, y por último enseñarles á tener fe, no tanto para creer lo que no vieron como para que sepan esperar perseverando el fruto del esfuerzo rectamente dirigido y noblemente aplicado.

Cuando hayamos trasformado de esta manera la masa inculta, el rebaño silvestre de nuestros pueblos, libertándolos del amo y del caudillo, tendremos República, antes nó, porque la República es la suma de las virtudes é inteligencias de un pueblo y no puede haber total sin sumandos.

Con estas ideas tengo, pues, que estar de acuerdo con usted y aplaudir la obra que se propone realizar. Estaba preparado desde que leí su carta para recibir cariñosamente á «Cosmos»; tengo que decirle ahora que en un sentido, el semanario de usted ha superado mis esperanzas. Me refiero á la serenidad con que está escrito.

Ha sobrevivido usted á una de las persecuciones más feroces que registra la Administración del señor Rafael Reyes en Colombia. Desde aquel memorable 10 de Febrero he venido siguiendo con intenso interés, con dolor y con vergüenza la ordaña terrible que tocó á usted recorrer delante de un pueblo que presencié en silencio el tormento de usted y el sacrificio de sus amigos.

Yo se lo que fueron para usted la incomunicación en los cuarteles, el simulacro de patibulo, la confesión supuesta, la «sencencia» del Consejo de Guerra, la delación

de su propio defensor nombrado *ad-hoc* por el Gobierno, los trabajos forzados en Tunja, donde a usted se hizo objeto de un rigor que no se tenía con la chusma empedernida. Este recuerdo que evidencia mi interés en seguir a usted en su Calvario, lo creo conveniente para que los lectores de «Cosmos», enterados de las ejecutorias que usted trae a esta Tribuna despues de tantos sufrimientos, la cólera implacable estaría injustificada; no dejarse llevar por ella demuestra el temple de su alma, la solidez de su inteligencia y la dignidad de su carácter. Con esas armas usted hará una buena y útil campaña en el servicio de la República. Usted va por el buen camino: mi deseo es que no permita que lo desvienen de él.

A la Nación no hay que decirle quien es el señor Reyes: allá todos lo conocen.

Lo que la Nación necesita es que le presenten números, que se haga la demostración palmaria de que no hay ni habrá tal progreso material bajo un régimen de la naturaleza del que impera en Colombia; que lo que en realidad se está haciendo es matando los gérmenes de redención económica, cerrando el campo a la iniciativa individual y comprometiendo la independencia del país. Esa es parte de la gran tarea.

El señor Reyes es un accidente pasajero; apenas vale la pena ocuparse en él. Desaparecerá de la escena política en el curso de meses más o menos largos, y si a la crisis de su vida pública sobrevive no será sino para morir ignorado en plazo relativamente corto. Vengo con los médicos de Palacio en que la ataxia puede no ser contagiosa, pero lo que es matar, mata. No por eso la labor de los republicanos habrá terminado. Tiránias que combatir ilustrando a los pueblos que las sufren, sobran en nuestro emisferio. Concretándonos a Colombia, que sin duda tendrá preferencia en el periódico de usted, hay que pensar en cerrarles el paso a posibles sucesores del Dictador, personalmente más temibles que el señor Reyes.

Pero salga usted de Colombia: en el Ecuador una cumbre religiosa ha manchado la albura de su nieve matando la libertad de conciencia y alzando el cadalso político. En Guatemala, el personalismo ha creado un despotismo trágico y sombrío que parece en nuestro siglo el alma en pena de algún César asiático fugada del infierno medioeval: allá se matan y encarcelan mujeres porque ya no quedan hombres que perseguir y porque esa barbarie en su refinamiento horrendo no halla solaz sino bebiendo sangre de matronas y desgarrando senos virginales. No hablemos de Venezuela. Si hay pueblos dignos de mejor suerte, contra lo que enseña la Filosofía de la Historia, uno de ellos es Venezuela, pueblo heroico, inteligente y abnegado. Sin embargo, apenas pensar en la orgía de nueve años que le ha tocado presenciar y pagar.

La obra es larga y la vida es corta: usted llenará bien la suya si persevera en su labor y en su fecunda intención.

Le deseo y le anuncio toda clase de buenos resultados.

Soy su afectísimo amigo y compatriota.

G. FORERO.

#### SERENIDAD DE UN DERROTADO

Manifiesto de Bryan después de la derrota

Nueva York 7 de noviembre de 1908. Sr. Director de «Cosmos».

Es el manifiesto publicado por William Jennings Bryan, candidato democrático a la Presidencia de los Estados Unidos, al tener conocimiento de su derrota.

«La elección ha terminado contra nosotros por decisiva mayoría. No es posible analizar en este momento sus resultados ni decir que causas contribuyeron más a la victoria de los republicanos. Hicimos nuestra campaña por un programa que abarcaba lo que creíamos fuera bueno para el pueblo americano, pero el pueblo mismo debía decidir qué leyes desea y qué métodos de gobierno prefiere.

«Tengo fé en que la publicidad recomendada por nosotros será alabada por el pueblo americano, en que se llegará a la elección de Senadores por voto directo del pueblo, en que las iniquidades de los monopolios levantarán tal oposición que serán eliminados los privilegios particulares. Tengo confianza en que el pueblo verá la necesidad de la reglamentación del trabajo y de la reducción del arancel. Confío también en que el trabajo educativo realizado en esta lucha asegurará mayor protección para los depositantes en los Bancos.

«Las reformas nacionales son las más prominentes entre aquellas por las cuales hemos abogado y creo que se condensarán en leyes junto con más efectiva reglamentación de los ferrocarriles y con la independencia de las Filipinas.

«Mi designación vino de manos de los votantes Obedecí su mandato é hice lo mejor que podía. No encuentro palabras para expresar mi gratitud por la adhesión que me ha sido mostrada por millones de demócratas en los pasados doce años. Ni soy capaz de significar el aprecio en que tengo las bondadosas manifestaciones que he recibidos desde la noche de la elección. Si pudiera considerar la derrota como simplemente personal, la consideraría más bien un beneficio que una desgracia, porque creo que la carga y las responsabilidades de un empleo son sólo atractivas en relación con la oportunidad que brindan para prestar el mayor servicio público.

«Pero yo serviré con tanta voluntad en la vida privada como en la pública. Dios no exige grandes cosas de nosotros. Sólo reclama que mejoremos las circunstancias que nos rodean, y yo las mejoraré con los servicios que ofrezca con mi vida particular.

«En esta hora de derrota nacional encuentro algún consuelo en el cordial apoyo que me han prestado mis vecinos de Lincoln y el pueblo del Estado de Nebraska. Con un Gobernador y una Legislatura democráticos, estaremos en condiciones de poner en práctica lo que se relaciona con el programa de Denver con la legislación del Estado y confiamos en que nuestro Estado será un ejemplo que influirá en el bien de la nación.»

De todas las personas reunidas en el domicilio de Bryan cuando el telégrafo dió a conocer el resultado final de la elección, el único que conservó la serenidad fué el candidato, a pesar del engaño de que hasta última hora fué víctima.

Había paseado casi toda la República incendiando con su palabra elocuentísima los corazones de las multitudes; había invadido los Estados reconocidos por republicanos, recibiendo la ovación de capitalistas y obreros; había obtenido promesas, formales de las Juntas directivas de cada región, de que triunfaría por inmensa mayoría; había visto con sus ojos, acostumbrados a la apreciación por dos campañas electorales anteriores, la reacción operada en el pueblo en favor del Partido Democrático.

Pero probablemente no contaba con dos factores especiales de la política angloamericana, que hacen de la función del sufragio la más grotesca de las farsas: la corrupción política de los partidos y la influencia del oro en la determinación de la voluntad popular. O sí contaba con ellos y por eso no lo perturbó la derrota.

Un mes antes y contestando a la manifestación de unos pocos de sus vecinos, Mr. Bryan pronunció estas memorables palabras: «Mi triunfo no será completo si le falta la sanción y simpatía del Estado en que he tenido mi domicilio y mi derrota hallará consuelo si puedo seguir viviendo aquí y estimado por aquellos que me conocen.»

Eso es lo que repite en su manifiesto. El Estado de Nebraska había sido siempre republicano. Nunca había votado por Bryan ó los otros candidatos demócratas. La reacción efectuada en el público lo cambió en Estado democrático. Votó por Bryan para Presidente y todos los candidatos locales obtuvieron también la victoria.

Bryan triunfó también en otros Estados que habían sido hasta ahora republicanos.

Pero el fenómeno más notable... es este: en todos los Estados no afectados por la crisis económica de 1907, el voto electoral se manifestó por Bryan; en todos aquellos azotados por la misma, por la ociosidad forzosa de los obreros debida a la paralización de las industrias, la votación por Taft fué abrumadora. Véase por ese signo, cómo a pesar de la fidelidad jurada por Taft a la política de Roosevelt, perseguidora de los trusts, la plutocracia tiene todavía confianza en su alianza provechosa con el partido republicano y al servicio de los ideales de este—tarifa proteccionista, imperialismo, colonización de pueblos, que ensanchen

el radio de los negocios—puso la influencia de su dinero, sino en la forma ostensible de grandes contribuciones—lo que aún no se ha averiguado—en la pasiva de la suspensión del trabajo y de fijar su restablecimiento en la elección de un republicano.

El otro fenómeno es este: en cinco Estados de la Unión en que triunfó Taft con grandes mayorías, los demócratas eligieron todo el tren oficial local y representantes al Congreso. ¿Cómo se explica que siendo la votación en conjunto y con una sola boleta ocurra la anomalía? Por la política republicana, que es más nacional que local; por la política de los plutócratas que temen más a la legislación y a los representantes nacionales, que a los hombres y leyes de las regiones. Elegir a un Presidente es más fácil que renovar el personal de un Congreso. Todo el esfuerzo de los demócratas no habría operado el milagro de que Bryan triunfara con una mayoría de sus parciales en ambas Cámaras legislativas de la nación. Su triunfo sin esa mayoría, como lo habían previsto ya los políticos y capitalistas de experiencia, habría resultado irrisorio para la promoción de cualquiera reforma. Y el empeño de la lucha en las localidades, por conservar el predominio de los republicanos en el Congreso, habría quizás conducido a una pérdida de las ventajas que pudieran alcanzarse de menos reñida contienda. De modo que el triunfo a medias en los cinco Estados se explica por el canje de votos entre republicanos y demócratas, consintiendo los primeros en dejar a los últimos el dominio de las localidades, en cambio del apoyo que prestaran al candidato republicano a la Presidencia.

Con sabia previsión Mr. Mack, Presidente de la Junta Directiva Nacional de la candidatura de Bryan, ha decidido constituir una Junta permanente del partido democrático, que propague las doctrinas y la disciplina de causa, sin atenerse al trabajo eventual y festinado de un período electoral. Ambos partidos necesitan esa reorganización ó verán surgir amenazantes a los de ideas más extremistas. El socialismo que hace cuatro años parecía desaparecer absorbido por las corrientes de los dos partidos históricos, con sólo una crisis provocada por el descontento de la plutocracia para desviar a Roosevelt de la senda en que persistía, ha levantado la cabeza más resuelto y potente que nunca. El paseo de Debs, candidato de la agrupación, por los distritos obreros, ha sido de una significación muy grande; y la abstención de ese cúmulo y del de los independientes y del de los prohibicionistas, plantea el nuevo problema de fuerzas similares que si se unen podrían dar una sorpresa a la República.

Terminada la lucha de las elecciones, la pregunta que ocurre es esta: ¿qué hará Taft?

Su primera declaración después de elegido, alababa por la prensa, es de una candidez asombrosa:

«Todos los hombres de negocios obedientes a las leyes pueden ir adelante con toda la energía de que sean capaces; todas las empresas que se ajusten a las limitaciones del estatuto, no tienen nada que temer de la Administración, mientras acuden legalmente; pero todos los intereses que estén al alcance de la legislación federal, deben esperar el más rigido cumplimiento de las leyes contra los métodos de improbidad.»

No ha sido la doctrina de Roosevelt, escasa ó negativamente traducida en hechos; pero hay que observar, como otro fenómeno más curioso, que Taft ha obtenido más de un millón de votos menos de los que obtuvo Roosevelt en su elección y que en los Estados en que obtuvo el mayor número de sufragio en aquellos en que menos simpatía se ha mostrado por la política del Presidente.

El hecho parecería indicar que el país está contento con el sistema que le dá pan para hoy é intranquilidad para mañana. Pero sólo indica la tarea difícil que ha sido encomendada al elegido. La reacción ilustrada a favor de Bryan—predicador constantes de medidas radicales contra la organización actual económica—y el triunfo de Taft sobre la presunción de sus ideas conservadoras, por educación

y temperamento, fijan el éxito de la futura Administración en la prudencia con que atiende a ambos extremos.

LUIS R. GUZMAN.

#### CALIGRAFÍA

Se dan clases a domicilio. Pormenores en el «Inquilinato».

#### DE INGLÉS

Dá clases a domicilio, competente profesor. Pormenores en «El Inquilinato».

#### A Granel

##### Turno

El seis de diciembre se efectuará uno, á beneficio del Templo de la Soledad. Buen éxito deseamos á los iniciadores de tan meritoria obra.

##### Monseñor Cagliero

Delegado del Papa, saldrá hoy para la vecina República de Nicaragua. Feliz viaje.

##### Estafa

Un banco de esta ciudad ha sido víctima, según se dice, de una estafa de ₡ 857-25. El estafador por lo visto no gusta de sumas incompletas.

##### Pan, pero no el dios

Dentro de corto tiempo se establecerá en esta ciudad una gran panadería, montada según los procedimientos más modernos del arte panificador. Los caballeros suscritores de las acciones dicha empresa, son la mejor garantía de satisfactorios resultados.

##### La United Fruit Company

Rechazó según se dice los contratos y ley sobre bananos. Ah la United! Remember of Costa Rica what to Colombia hap senect.

##### De Guatemala

El feudo ideal de don Manuel Estrada, regresó el señor don Manuel Echeverría. Lo saludamos.

— El doctor Eduardo Uribe, ha trasladado su consultorio médico, á los altos de la botica Oriental.

##### El Gabinete

dental del doctor B. Marichal Mora no se desocupa un instante; pues la clientela aumenta, á medida que el público se convence de que allí la asepsia yan tisepsia son completos y los trabajos ejecutados son incompetibles y también los materiales de suma bondad.

Registramos con profunda pena la muerte de la señora doña María de Jesús Pacheco v. de Morales acaecida en esta ciudad el 27 de los corrientes. A su atribulada familia enviamos nuestra sincera expresión de condolencia.

##### JUAN RAMÓN MOLINA

El senti lo poeta con cuyo nombre encabezamos estas líneas, acaba de morir en Guatemala lejos de la Patria que le vió nacer.

Dichosos los que como él, prefieren morir bajo extranjero cielo á doblegar la cerviz ante el opresor del terruño.

Si en la joven poesía americana se encuentran seres degradados que vayan ofreciendo de feudo en feudo acordes de viciada lira, en cambio de un mendrugo también hay mártires que como Juan Ramón Molina dejan tras sí luminosa huella y una vida digna de imitación. Paz á su tumba.

##### Los poetas se van

En Barranquilla, Colombia, murió en la semana pasada el inspirado poeta y notable escritor Eduardo Ortega. A sus deudos nuestro pésame.

##### «Sanción»

A Nuestra mesa de redacción ha llegado el primer número de este simpático semanario; publicación obrera contra todos y para todos. Periódico escrito con alteza de miras y vibrancia de estilo, su visita nos ha causado una profunda sensación de simpatía.

Nuestras felicitaciones á sus inteligentes é ilustrados directores señores Víctor M. Salazar y Omar Dengo á quienes deseamos éxito completo en la ingrata labor que emprenden.

##### Rafael Malo Uribe

Ingeniero especialista en la apertura de pozos artesianos, drenajes, irrigaciones, se encarga de levantar edificios, galerones y casas de campo, por los sistemas más económicos, modernos y seguros contra temblor. No exige dinero anticipado sino buenas garantías de pago.

Dirección: San José, casa de doña Julia Dec.

##### Para las fiestas

A las personas de verdadero buen gusto que quieran disfrutar tranquila y cómodamente de las próximas fiestas, deben dirigirse cuanto antes al «Inquilinato» para asegurar de antemano sus respectivos palcos ó asientos en lugar destinado para la gente escogida.

##### Francia y Alemania

Ya no se irán a las manos. Mr. Clemenceau irá en este verano á Escusú á pasar allí una temporada y probablemente comprará la muy buena casa que con solar bastante grande y agua buena de la cañería, vende «El Inquilinato» por la friolera de colones 2,500 además, tiene con el mismo fin y para dar en iguales circunstancias, otra del mismo precio y dos más de colones 7,000 y 3,700 cada una.

**Hotel Imperial**  
Servicio el mas cómodo  
elegante  
y confortable

**IDIOMAS**  
Profesor de Alemán  
y Francés, da clases  
á domicilio.  
Dirigirse al Inquilinato, frente al  
Banco Anglo Costarricense

**SE COMPRA**  
Un piano usado. El pago se hace  
por mensualidades de diez colones  
Informa "El Inquilinato"



**Luis Felipe Usategui**

Profesor de Pintura al óleo, la acuarela etc.  
Dirigirse al Inquilinato frente al Banco Anglo Costarricense

# El Inquilinato

(Avenida Central Este, frente al Banco Anglo Costarricense.)

## Oficina de negocios á comisión

Esta oficina se encarga del arrendamiento de toda clase de fincas, raíces, mediante comisiones sumamente módicas: anuncia la finca que se le consigne, celebra el contrato, cobra los alquileres, y entrega al consignante lo producido.

Asimismo se encarga de comprar y vender á comisión, casas, haciendas, muebles, semoviente, etc.

Gestiona la consecución y colocación de dinero á interés, la representación de casas extranjeras, y en general todo lo relacionado en el desempeño de negocios á comisión

## TARIFA

### ALQUILERES

Por la intervención en el contrato	₡ 1-00
Por cobro de mensualidades no mayores de 25 colones	» 5 %
Por cobro de mensualidades de ₡ 25 á ₡ 50	» 4 »
» » » » 50 á » 100	» 3 »
» » » » 100 á » 500	» 2 »
» » » » 500 en adelante	» 1 »

### DINERO Á INTERÉS

Por la consecución ó colocación el  $\frac{1}{2}$  por ciento sobre el capital.

Por cobrar los intereses la misma comisión señalada para el cobro de los alquileres.

### COMPRAS Y VENTAS

Sobre el precio de la compra ó venta cuyo precio no excede de colones 100	á 4 %
de colones 100 á 1,000	á 3 »
de ₡ 1,000 en adelante	á 1 »
Por la inscripción y anuncio de toda consignación	25 céntimos
Por la inscripción en el libro «Anunciador»	10 céntimos

# Hernández & Acosta